**A.N.S.R – FILIALA PRAHOVA**

**NR.** 86 / 21.01.2025

**SPITALUL DE PNEUMOFTIZIOLOGIE FLORESTI**

**NR.** 317 / 20.01.2025

# PROTOCOL DE COLABORARE

Incheiat intre:

## I. PARTILE CONTRACTANTE

**1.1. ASOCIATIA NATIONALA A SURZILOR DIN ROMANIA – FILIALA PRAHOVA,** cu sediul in Ploiești, C.I.F 18633056, CONT IBAN RO50RNCB0205044860070002, deschis la banca BCR PLOIEȘTI, tel. 0768.105.725, e-mail prahova@ansr.org.ro/ anspl2006@yahoo.com, reprezentata legal de **MORTOIU MARIA** având funcția de **PREȘEDINTE**, in calitate de **PRESTATOR**,

si

**1.2. SPITALUL DE PNEUMOFTIZIOLOGIE FLORESTI** cu sediul in Str. Gh.Gr.Cantacuzino , nr. 44, Judet Prahova , Romania, Tel. 0244369215 , fax 0244369321 C.U.I. 16616504 , adresa e-mail tbcflorestiph@yahoo.com, reprezentata prin manager Ec.ONCEL ELIZA ROXANA, avand calitatea de **BENEFICIAR**

In temeiul prevederilor **Legii 27/ 2020** privind limba semnelor romane si art. 69 alin. (1) si alin. (3) din **Legea nr. 448/2006** privind protectia si promovarea drepturilor persoanelor cu handicap, cu modificarile si completarile ulterioare, partile, de comun acord, au convenit sa incheie prezentul Protocol de colaborare, cu respectarea umatoarelor clauze:

## II. Obiectul protocolului

Obiectul protocolului îl constituie prestarea serviciilor de interpret de limbaj mimico-gestual de către A.N.S.R-FILIALA PRAHOVA, la solicitarea scrisă a *beneficiarului*, în baza **Legii 448/2006**, privind protecţia şi promovarea drepturilor persoanelor cu handicap, Capitolul IV: Accesibilitate, articolul 61, litera (f) şi articolul 69, paragraf (1) si art. 5 alin.(2) din **Legea nr.27/ 2020**, prin intermediul unui **interpret autorizat**, conform prevederilor legale.

## III. DURATA PROTOCOLULUI

Prezentul protocol intra in vigoare la data semnarii acestuia de catre parti si are valabilitate 12 luni putand fi prelungit pe perioade succesive de cate 1 an, cu acordul scris al ambelor parti.

## IV. PRETUL

**4.1** Pretul serviciilor efectuate de Prestator este de 600 lei/ an.

## V. DREPTURILE SI OBLIGATIILE PRESTATORULUI:

**5.1** Prestatorul se obliga sa asigure serviciul de interpretare in limbaj mimico-gestual, in baza unei solicitari scrise si transmise pe e-mail si confirmata telefonic de catre Beneficiar sau la cererea directa a persoanei cu deficienta de auz, in cazul in care aceasta se prezinta direct la asociatie si solicita un interpret. Serviciul va fi prestat intr-un interval de cel mult 2-5 zile lucratoare de la momentul primirii solicitarii din partea Beneficiarului, de luni pana vineri intre orele 8 – 16, ora stabilindu-se de comun acord. Serviciile de interpretare in limbaj mimico-gestual pot fi prestate prin apel video, după caz.

**5.2** Interpretul desemnat de Prestator se obliga sa pastreze confidentialitatea tuturor informatiilor care fac subiectul activitatii de interpretare in limbaj mimico-gestual;

**5.3** Interpretul desemnat de Prestator se obliga sa manifeste o conduita onorabila, sa respecte regulamentul de ordine interioara al institutiei si sa presteze serviciile cu promptitudinea si profesionalismul cuvenite angajamentului asumat.

## VI. DREPTURILE SI OBLIGATIILE BENEFICIARULUI:

**6.1** Beneficiarul se obliga sa asigure conditii corespunzatoare desfasurarii serviciului de interpretare in limbaj mimico-gestual pentru persoana desemnata de catre Prestator ca interpret.

**6.2** In cazul deplasarii interpretului autorizat al limbajului mimico-gestual la sediul instituției, beneficiarul se obliga sa achite transportul acestuia.

## VII. FORTA MAJORA

**7.1** Niciuna dintre partile protocolului nu raspunde de neexecutatea la termen a oricarei obligatii care ii revine in baza prezentului protocol de colaborare, daca neexecutarea respectiva a fost cauzata de forta majora asa cum este definita de lege.

**7.2** Partea care invoca forta majora este obligata sa notifice in scris celeilalte parti si sa probeze prin documente in termen de 5 zile producerea evenimentului si sa ia toate masurile posibile in vederea limitarii consecintelor lui.

**7.3** Daca in temen de 15 zile de la producere, evenimentul respectiv nu inceteaza, partile au dreptul sa-si notifice incetarea de plin drept a prezentului protocol, fara ca vreuna dintre parti sa pretinda daune interese.

**7.4** Partea care invoca forta majora va fi exonerata de raspundere, dar numai in masura si pentru perioada in care aceasta indeplinire este impiedicata sau intarziata de situatia de forta majora.

## VIII. NOTIFICARILE INTRE PARTI:

**8.1** In acceptiunea partilor contractului, orice notificare adresata de una dintre acestea celeilalte este valabil indeplinita daca va fi transmisa in scris.

**8.2** In cazul in care notificarea se trimite prin mail, dupa ora 16.00, ea se considera primita in prima zi lucratoare dupa cea in care a fost expediata.

**8.3** Notificarile verbale nu se iau in considerare de nici una dintre parti.

**8.4** Orice schimbare a coordonatelor menţionate la articolul I precum si a celorlalte elemente de contact (nr. fax, nr. telefon, posta electronica) este opozabila celeilalte parti numai din momentul aducerii la cunostinta.

## IX. SOLUTIONAREA LITIGIILOR:

Litigiile si neintelegerile de orice fel dintre partile prezentului protocol cu privire la incheierea, derularea, executarea si modificarea acesteia, vor fi solutionate de parti pe cale amiabila, prin modalitati de rezolvare alternativa a conflictelor: conciliere, mediere, etc, iar daca nu se ajunge la un acord amiabil, agreat de parti, acestea convin solutionarea definitiva a diligentelor pe cale judecatoreasca, competenta apartinand instantelor judecatoresti competente de la sediul achizitoriului.

## X. INCETAREA SI REZILIEREA *PROTOCOLULUI DE COLABORARE*:

**10.1** Prezentul protocol de colaborare inceteaza in urmatoarele situatii:

a) prin ajungere la termen;
b) inainte de termen, prin acordul partilor;

c) prin denuntare unilaterala cu un preaviz de 30 de zile calendaristice;

d) radierea/dizolvarea uneia dintre părţi.;

e) prin reziliere, daca una din parti nu isi executa corespunzator obligatiile asumate sau daca intervine una din situatiile prevazute la lit.d); Rezilierea opereaza de plin drept, fara a mai fi necesara punerea in intarziere, fara alte formalitati prealabile si fara interventia instantei judecatoresti. Partea care dispune rezilierea va acorda celeilalte parti un preaviz de 15 zile.

f) in caz de forta majora, in conditiile prevazute de cap.VII.

Incetarea sau rezilierea protocolului nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre parti, aferente perioadei de pana la incetarea sau rezilierea protocolului.

**XI. CLAUZE FINALE:**

**11.1** Modificarea prezentului protocol de colaborare se face numai prin act aditional incheiat intre partile protocolului.

**11.2** Prezentul protocol de colaborare s-a semnat azi, 20.01.2024, in 2 (doua) exemplare, din care unul pentru Prestator si unul pentru Beneficiar.

**PRESTATOR,**
**A.N.S.R.–FILIALA PRAHOVA**

**PREȘEDINTE,**
**MORTOIU MARIA**

ASOCIAȚIA NAȚIONALĂ A SURICULTORILOR FILIALA PRAHOVA ROMÂNIA

**BENEFICIAR,**
**SPITALUL DE PNEUMOFTIZIOLOGIE FLORESTI**

**MANAGER,**
**EC.ONCEL ELIZA ROXANA**

Consiliul Local al Orașului SPITALUL DE PNEUMOFTIZIOLOGIE FLOREȘTI 1